

## DAFTAR ISI

|  |      |
|--|------|
| HALAMAN SAMPUL DALAM BAHASA INDONESIA .....  | i    |
| HALAMAN SAMPUL DALAM BAHASA INGGRIS .....  | ii   |
| HALAMAN SAMPUL DALAM BAHASA KOREA .....  | iii  |
| HALAMAN JUDUL .....  | iv   |
| HALAMAN PENGESAHAN .....   | v    |
| PERNYATAAN BEBAS PLAGIASI .....  | vi   |
| HALAMAN MOTO .....   | vii  |
| HALAMAN PERSEMBAHAN .....  | viii |
| KATA PENGANTAR .....   | ix   |
| DAFTAR ISI .....   | xi   |
| DAFTAR SINGKATAN DAN LAMBANG .....   | xiii |
| PEDOMAN TRANSLITERASI .....  | xiv  |
| INTISARI .....   | xx   |
| ABSTRACT .....   | xxi  |
| 초록 .....   | xxii |
| BAB I PENDAHULUAN .....  | 1    |
| 1.1 Latar Belakang .....   | 1    |
| 1.2 Rumusan Masalah .....  | 3    |
| 1.3 Tujuan Penelitian .....  | 3    |
| 1.4 Manfaat Penelitian .....   | 4    |
| 1.5 Tinjauan Pustaka .....   | 4    |
| 1.6 Landasan Teori .....   | 8    |
| 1.6.1 Jenis Makna .....  | 8    |
| 1.6.2 Peribahasa .....   | 10   |
| 1.7 Metode Penelitian .....  | 14   |
| 1.8 Sistematika Penyajian .....  | 16   |
| BAB II ANALISIS MAKNA DAN FUNGSI PENGGUNAAN PERIBAHASA<br>KOREA BERLEKSEM “TOKKI” (토끼) ..... | 17   |
| 2.1 Bertahan Hidup .....   | 17   |
| 2.2 Bersimpati .....   | 22   |

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| 2.3 Kesabaran .....                | 25 |
| 2.4 Keberuntungan .....            | 27 |
| 2.5 Pujian .....                   | 31 |
| 2.6 Melindungi Diri.....           | 32 |
| 2.7 Memahami dengan Baik .....     | 35 |
| 2.8 Keserakahan .....              | 37 |
| 2.9 Egois.....                     | 40 |
| 2.10 Penakut.....                  | 43 |
| 2.11 Kebodohan .....               | 45 |
| 2.12 Kesombongan.....              | 47 |
| 2.13 Berlebihan .....              | 48 |
| 2.14 Mudah Terbangun .....         | 50 |
| 2.15 Mustahil untuk Dilakukan..... | 51 |
| 2.16 Meninggalkan Jejak .....      | 53 |
| 2.17 Memperoleh Malapetaka.....    | 54 |
| 2.18 Menatap Kosong .....          | 56 |
| 2.19 Melarikan Diri.....           | 58 |
| 2.20 Berukuran Kecil .....         | 59 |
| 2.21 Mengerutkan Wajah .....       | 60 |
| 2.22 Perbedaan Selera .....        | 62 |
| BAB III PENUTUP .....              | 64 |
| 3.1 Kesimpulan .....               | 64 |
| 3.2 Saran.....                     | 65 |
| DAFTAR PUSTAKA .....               | 66 |
| DAFTAR LAMAN .....                 | 68 |
| 요약.....                            | 70 |
| LAMPIRAN.....                      | 71 |
| LEMBAR PERNYATAAN PUBLIKASI .....  | 81 |